

SR.6162.4.2021

(EZD: 6162.4.2021)

## ZAPYTANIE OFERTOWE

Zamówienie zostanie udzielone z wyłączeniem stosowania przepisów ustawy z dnia 11 września 2019 r. Prawo zamówień publicznych (Dz. U. z 2021 r., poz. 1129 z późn. zm.) zgodnie z regulacją określoną art. 2 ust 1 pkt. 1

Powiat Wyszkowski zaprasza do złożenia oferty na:

**„Sporządzenie uproszczonych planów urządzenia lasów i inwentaryzacji stanu lasu dla lasów niestanowiących własności Skarbu Państwa położonych w powiecie wyszkowskim na terenie gminy Brańszczyk wraz z przygotowaniem ewentualnej prognozy oddziaływania na środowisko.”**

### 1. Informacje o Zamawiającym:

Powiat Wyszkowski reprezentowany przez Zarząd Powiatu Wyszkowskiego

Adres: Aleja Róż 2 07-200 Wyszaków  
tel: (29) 743 59 35  
fax: (29) 743 59 33  
e-mail: starostwo@powiat-wyszkowski.pl  
NIP 762-188-69-20  
REGON 550668829

### 2. Osoba uprawniona do kontaktów z oferentami:

Zdzisław Mikołajczyk – naczelnik Wydziału Środowiska i Rolnictwa  
tel. (29) 743 59 46  
e-mail: ochronasrodowiska@powiat-wyszkowski.pl

Julita Michalska - inspektor w Wydziale Środowiska i Rolnictwa  
tel. (29) 742 08 11  
e-mail: j.michalska@powiat-wyszkowski.pl

### **3. Przedmiot zamówienia, zakres zamówienia i termin jego realizacji**

#### ***I. Przedmiot zamówienia:***

- a) Sporządzenie uproszczonych planów urządzenia lasu dla lasów niestanowiących własności Skarbu Państwa dla obrębów leśnych powyżej 10 ha oraz inwentaryzacji stanu lasu dla lasów niestanowiących własności Skarbu Państwa o powierzchni obrębów poniżej 10 ha z terenu gminy Brańszczyk w powiecie wyszkowskim zgodnie z ustawą z dnia 28 października 1991 roku o lasach (Dz. U. z 2020 r., poz. 1463 z późn. zm.) i Rozporządzeniem Ministra Środowiska z dnia 12 listopada 2012 r. w sprawie szczegółowych warunków i trybu sporządzenia planu urządzenia lasu, uproszczonego planu urządzenia lasu oraz inwentaryzacji stanu lasu (Dz. U. z 2012 r., poz. 1302).
- b) Sporządzenie ewentualnej prognozy oddziaływania na środowisko, pisemnego podsumowania zawierającego uzasadnienie wyboru przyjętego dokumentu w oparciu o wymagania zawarte w art. 55 ust. 3 ustawy z dnia 3 października 2008 r. o udostępnianiu informacji o środowisku i jego ochronie, udziale społeczeństwa w ochronie środowiska oraz o ocenach oddziaływania na środowisko (Dz. U. z 2021 r., poz. 247 z późn. zm.) oraz wystąpienie do organów opiniujących.

#### ***II. Zakres zamówienia:***

Wszystkie miejscowości znajdują się na terenie powiatu wyszkowskiego, w gminie Brańszczyk, gdzie nadzór nad lasami niestanowiącymi własność Skarbu Państwa pełni Nadleśnictwo Wyszków. Gmina Brańszczyk położona jest na obszarach Natura 2000: Puszcza Biała (PLB 140007), Dolina Dolnego Bugu (PLB 140001), Ostoja Nadbużańska (PLB 140011), dlatego też niezbędne jest sporządzenie prognozy oddziaływania na środowisko lub ewentualne uzyskanie zgody na odstępnie od strategicznej oceny oddziaływania na środowisko. Powierzchnia szacunkowa gruntów leśnych objętych zapytaniem ofertowym wynosi orientacyjnie 591,16 ha według stanu na dzień 26 marzec 2021 r. Powierzchnię opracowania przyjęto na podstawie danych zawartych w operacie ewidencji gruntów i może ulec zmianie w trakcie wykonywania prac terenowych. W trakcie prac terenowych urzędzeniem należy objąć wszystkie lasy i grunty leśne należące do osób fizycznych i wspólnot gruntowych, wykazane w ewidencji gruntów danego obrębu ewidencyjnego, spełniające ustawową definicję lasu. Szczegółowy wykaz obrębów i powierzchni leśnych określa załącznik nr 1.

### **III. Termin realizacji zamówienia:**

Od dnia podpisania umowy do 30 marca 2022 r.

### **4. Czas obowiązywania dokumentacji:**

Okres 10 lat (od dnia 1 stycznia 2022 roku do 31 grudnia 2031 roku) wg stanu na dzień rozpoczęcia prac terenowych.

### **5. Informacje dodatkowe:**

Wykonawca ponosi koszty udostępniania bazy danych z ewidencji gruntów i pozyskuje je we własnym zakresie. Wyżej wymienione materiały Wykonawca uzyska w Wydziale Geodezji i Gospodarki Nieruchomościami, Aleja Róż 2, 07-200 Wyszków.

### **6. Termin składania ofert i metoda wyboru najlepszej oferty:**

- a) ofertę należy złożyć wyłącznie pisemnie na załączonym formularzu wraz z wymaganymi załącznikami i umieścić w zabezpieczonej kopercie opisanej w następujący sposób: nazwa i adres wykonawcy, „Oferta dotycząca **sporządzenia uproszczonych planów urządzenia lasów i inwentaryzacji stanu lasu dla lasów niestanowiących własności Skarbu Państwa położonych w powiecie wyszkowskim na terenie gminy Brańszczyk wraz z przygotowaniem ewentualnej prognozy oddziaływania na środowisko.**”, nie otwierać przed 2 sierpnia 2021 r. godz. 10.00.”,
- b) ofertę należy złożyć w terminie do 29 lipca 2021 r. do godziny 12.00 w siedzibie Zamawiającego, tj. Starostwo Powiatowe w Wyszkanie, Aleja Róż 2, 07-200 Wyszków w Kancelarii (pokój 39), bądź przesłać za pośrednictwem poczty na wyżej wymieniony adres (liczy się data i godzina wpływu do urzędu),
- c) oferta, która wpłynie do Zamawiającego po wskazanym terminie tj. po 29 lipca 2021 r., godz. 12.00 zostanie zwrócona bez jej rozpatrzenia,
- d) otwarcie ofert nastąpi w dniu 2 sierpnia o godzinie 10.00,
- e) Wybór najlepszej oferty będzie rozstrzygnięty przez Zarząd Powiatu Wyszkiego. Kryterium oceny będzie najkorzystniejsza (najniższa cena brutto) za wykonanie zamówienia oraz złożenie wymaganych poniżej dokumentów w wyznaczonym terminie:
  - formularz ofertowy – załącznik nr 2 do zapytania ofertowego;
  - wykaz wykonanych w latach 2018 – 2021 planów urządzenia lasu lub uproszczonych planów urządzenia lasów wraz z ewentualną prognozą oddziaływania na środowisko – załącznik nr 4 do zapytania ofertowego;

- oświadczenie Wykonawcy o spełnieniu warunków, o których mowa w art. 19 ust. 5 ustawy o lasach – załącznik nr 5 do zapytania ofertowego
  - oświadczenie Wykonawcy o spełnieniu warunków do przetwarzania danych osobowych – załącznik nr 6 do zapytania ofertowego.
- f) W przypadku, gdy kwoty przedstawione w ofertach, przesłanych w odpowiedzi na zapytanie ofertowe będą wyższe od kwoty zabezpieczonej przez Zamawiającego na realizację niniejszego zamówienia, Zamawiający zastrzega sobie prawo negocjacji ceny z Wykonawcą, który zaproponował najniższą cenę. W przypadku, gdy Wykonawca, który zaproponował cenę wyższą, niż w budżecie, nie zgodzi się na negocjacje, Zamawiający przeprowadzi negocjacje z innymi Wykonawcami.
- g) Zamawiający zastrzega sobie możliwość odstąpienia od rozstrzygnięcia zapytania bez podania przyczyny.
- h) W przypadku dwóch lub więcej ofert spełniających warunki i zawierających taką samą cenę całkowitą, Zamawiający wezwie Wykonawców, którzy złożyli te oferty do złożenia ofert dodatkowych, w terminie określonym przez Zamawiającego. Wykonawcy w ofertach dodatkowych nie mogą zaoferować cen wyższych niż zaproponowali w złożonych ofertach.
- h) O udzielenie zamówienia nie może ubiegać się Wykonawca, wobec którego jest prowadzone postępowanie likwidacyjne, upadłościowe lub naprawcze, jak również, który pozostaje pod zarządem komisarycznym w świetle obowiązujących przepisów prawa polskiego.

### ***7. Zawiadomienie o wyborze najkorzystniejszej oferty:***

Po wyborze najkorzystniejszej oferty Zamawiający przekaże pocztą elektroniczną wybranemu Wykonawcy informację o wyborze jego oferty jako najkorzystniejszej z podaniem terminu podpisania umowy. Informacja o wyborze najkorzystniejszej oferty zostanie umieszczona w Biuletynie Informacji Publicznej.

### ***8. Sposób przygotowania oferty:***

- 1) Wykonawca ma prawo złożyć tylko jedną ofertę. Oferta musi obejmować całość zamówienia. Nie dopuszcza się do składania ofert częściowych. Wykonawca ponosi wszelkie koszty związane z przygotowaniem i złożeniem oferty.
- 2) Oferta musi zawierać kalkulację ceny wykonania dokumentacji o której mowa w punkcie 3 niniejszego zapytania ofertowego.

- 3) Cena powinna być podana w PLN liczbowo i słownie oraz obejmować przedmiot zamówienia zgodnie z punktem 3.
- 4) Oferta Wykonawcy powinna być podpisana przez upoważnionego przedstawiciela Wykonawcy oraz zawierać nazwę Wykonawcy lub pieczętą nagłówkową firmy.
- 5) Oferta powinna być przygotowana na formularzu oferty stanowiącym załącznik nr 2 do niniejszego zapytania ofertowego. Wszystkie pola i pozycje powinny być wypełnione a w szczególności musi zawierać wszystkie wymagane informacje i dane.

**9. Załączniki do zapytania ofertowego:**

1. umowa (projekt) wraz z wykazem obrębów i powierzchni leśnych – załącznik nr 1,
2. formularz ofertowy – załącznik nr 2
3. umowa powierzenia przetwarzania danych osobowych (projekt) – załącznik nr 3
4. wykaz wykonanych w latach 2018 – 2021 planów urządzania lasu lub uproszczonych planów urządzania lasów wraz z prognozą oddziaływania na środowisko –załącznik nr 4
5. oświadczenie Wykonawcy o spełnieniu warunków, o których mowa w art. 19 ust. 5 ustawy o lasach – załącznik nr 5
6. oświadczenie Wykonawcy o spełnieniu warunków do przetwarzania danych osobowych – załącznik nr 6
7. klauzula informacyjna w związku z organizacją przetargów lub zapytań ofertowy - załącznik nr 7

STAROSTA

*Jerzy Łukowski*

Starosta Powiatu Wyszakowskiego

Naczelnik Wydziału  
Środowiska i Rolnictwa

*Zdzisław Mikołajczyk*

## UMOWA NR .....

Zawarta w dniu ..... 2021 r. w Wyszkanie

między

Powiatem Wyszkanym z siedzibą w Wyszkanie Aleja Róż 2 07-200 Wyszkanów  
NIP 762-18-86-920 REGON 550668829 zwanym dalej w treści umowy Zamawiającym  
reprezentowanym przez Zarząd Powiatu Wyszkanego w imieniu którego działają:

1. Starosta Powiatu Wyszkanego – Jerzy Żukowski
2. Wicestarosta Powiatu Wyszkanego – Leszek Marszał

przy kontrasygnacie Skarbnika Pani Anny Anuszewskiej

a

..... (nazwa firmy, adres), działającą na podstawie wpisu  
do ewidencji działalności gospodarczej oraz posiadającą NIP .....

REGON ..... zwanym dalej Wykonawcą, o następującej treści:

Zamówienie zostanie udzielone z wyłączeniem stosowania przepisów ustawy z dnia  
11 września 2019 r. Prawo zamówień publicznych (Dz. U. z 2021 r., poz. 1129 z późn. zm.)  
zgodnie z regulacją określoną art. 2 ust 1 pkt. 1 z uwagi na wartość przedmiotu zamówienia  
mniejszą niż 130000 zł.

### § 1

1. Zamawiający zamawia, a Wykonawca zobowiązuje się sporządzić i uzgodnić z właściwymi organami, uproszczone plany urządzenia lasów niestanowiących własności Skarbu Państwa i inwentaryzacje stanów lasów niestanowiących własności Skarbu Państwa, należących do osób fizycznych i wspólnot gruntowych, położonych w miejscowościach wyszczególnionych w wykazie stanowiącym załącznik nr 1 do niniejszej umowy, o orientacyjnej powierzchni ok. **591,16 ha**.
2. Zamawiający zamawia, a Wykonawca zobowiązuje się sporządzić i uzgodnić z właściwymi organami ewentualną prognozę oddziaływania na środowisko dla projektów uproszczonych planów urządzenia lasów wymienionych w ust. 1.

3. Strony ustalają, że prace określone w ust. 1 i ust. 2 zostaną wykonane do dnia **30 marca 2022 roku.**

## § 2

1. Dokumentacja, o której mowa w § 1 umowy, powinna być wykonana zgodnie z ustawą z dnia 28 października 1991 roku o lasach (Dz. U. z 2020 r., poz. 1463 z późn. zm.), Rozporządzeniem Ministra Środowiska z dnia 12 listopada 2012 r. w sprawie szczegółowych warunków i trybu sporządzenia planu urządzenia lasu, uproszczonego planu urządzenia lasu oraz inwentaryzacji stanu lasu (Dz. U. z 2012 r., poz. 1302), ustawą z dnia 3 października 2008 r. o udostępnianiu informacji o środowisku i jego ochronie, udziale społeczeństwa w ochronie środowiska oraz o ocenach oddziaływania na środowisko (Dz. U. z 2021 r., poz. 247 z późn. zm.) oraz z opisem technicznym dokumentacji, ustalonym w załączniku nr 2 do niniejszej umowy.
2. Wykonawca we własnym zakresie i na własny koszt zapewni niezbędne wypisy z ewidencji gruntów konieczne do realizacji umowy.

## §3

Wykonawca:

- 1) przygotowuje projekt dokumentacji, o której mowa w § 1 ust. 1 umowy i przekazuje zamawiającemu w celu wyłożenia przez Zamawiającego do publicznego wglądu w siedzibie Gminy Brańszczyk, na okres 60 dni oraz udzieli zainteresowanym niezbędnych informacji, przyjmując ewentualne zastrzeżenia i wnioski, które wraz z uzasadnioną propozycją rozpatrzenia bezzwłocznie przedłoży Zamawiającemu;
- 2) projekt dokumentacji, o której mowa w § 1 ust. 1 umowy przedłoży do zaopiniowania właściwym ze względu na położenie lasów nadleśniczym: Nadleśniczemu Nadleśnictwa Wyszaków na okres 30 dni;
- 3) przedłoży Zamawiającemu pisemne potwierdzenie złożenia projektów dokumentacji, o której mowa w § 1 ust. 1 umowy w Nadleśnictwie Wyszaków, w dniu ich złożenia lub w dniu następnym;

- 4) dokona weryfikacji projektów uproszczonych planów urządzenia lasu zgodnie z wnioskami zainteresowanych właścicieli lasów zaakceptowanymi decyzją Starosty Powiatu Wyszковского oraz zastrzeżeniami Nadleśniczego Nadleśnictwa Wyszków;
- 5) sporządzi prognozę oddziaływania na środowisko i pisemnie przedstawi podsumowanie zawierające uzasadnienie wyboru przyjętego dokumentu, przygotuje materiały i pisma konieczne do uzyskania stosownych opinii i uzgodnień, wystąpi do organów opiniujących (Regionalny Dyrektor Ochrony Środowiska, Państwowy Wojewódzki Inspektor Sanitarny) oraz zapewni udział społeczeństwa;
- 6) kopie uzyskanych opinii i uzgodnień niezwłocznie przekaże do Starostwa Powiatowego w Wyszkanie do Wydziału Środowiska i Rolnictwa;
- 7) opracuje dokumentację, o której mowa w § 1 ust. 1 i ust. 2 umowy, zgodnie z zasadami określonymi w § 2 ust. 1 umowy, z należytą starannością;
- 8) nie może powierzyć wykonania przedmiotu zamówienia innemu podmiotowi.

#### § 4

1. Zamawiający wyznacza datę rozpoczęcia czynności odbioru końcowego przedmiotu umowy w terminie 14 dni od dnia zawiadomienia go przez Wykonawcę o gotowości do odbioru w siedzibie Zamawiającego.
2. Z czynności odbioru końcowego sporządza się protokół, który powinien zawierać w szczególności ocenę stopnia wykonania prac. Protokół powinien być podpisany przez upoważnionych przedstawicieli obydwu stron umowy.
3. Dokumentacja, o której mowa w § 1 ust. 1 i ust. 2 umowy, zostanie przekazana Zamawiającemu w stanie kompletnym, w ilości po 3 egzemplarze dla każdego obrębu, wraz z ewentualną prognozą oddziaływania na środowisko i oświadczeniem, iż została ona wykonana zgodnie z wymaganiami Zamawiającego, aktualnymi przepisami i w sposób właściwy dla celu, któremu ma służyć. Ponadto, do wszystkich egzemplarzy uproszczonych planów urządzenia lasów i inwentaryzacji stanu lasu zostanie dołączona wersja elektroniczna dokumentacji, łącznie z mapami.
4. Odbiór nastąpi w siedzibie Zamawiającego, na podstawie podpisanego protokołu odbioru końcowego bez uwag i zastrzeżeń przez Zamawiającego.
5. Jeżeli w toku czynności odbioru końcowego zostanie stwierdzone, że przedmiot zamówienia nie osiągnął gotowości do odbioru z powodu nie zakończenia prac



lub nienależytego ich wykonania, Zamawiający może odmówić odbioru i wyznaczyć dodatkowy termin na ich usunięcie lub odstąpić od umowy. W przypadku odstąpienia od umowy, Wykonawca może żądać jedynie wynagrodzenia należnego mu z tytułu należyście wykonanej części umowy.

#### § 5

Zamawiający udzieli Wykonawcy pełnomocnictwa do występowania w jego imieniu przed właściwymi organami o wydanie opinii, bądź uzyskanie koniecznych uzgodnień, oraz w procesie sporządzenia prognozy oddziaływania na środowisko.

#### § 6

1. Zamawiający powierza Wykonawcy przetwarzanie danych osobowych właścicieli i posiadaczy gruntów leśnych objętych umową.
2. Powierzenie, o którym mowa w ust. 1 nastąpi w drodze odrębnej umowy.
3. Wykonawca zobowiązany jest do podpisania umowy, o której mowa w ust. 2 w terminie do 7 dni od daty podpisania niniejszej umowy.
4. Dane osobowe mogą być przetwarzane wyłącznie w celu realizacji niniejszej umowy.
5. Na Wykonawcy ciąży obowiązek podjęcia środków zabezpieczających powierzony zbiór danych osobowych, zgodnie z treścią przepisów rozporządzenia Parlamentu Europejskiego i Rady z 27 kwietnia 2016 r. w sprawie ochrony osób fizycznych w związku z przetwarzaniem danych osobowych i w sprawie swobodnego przepływu takich danych oraz uchylenia dyrektywy 95/46/WE oraz ustawy z dnia 10 maja 2018 r. o ochronie danych osobowych (Dz. U. 2019 poz. 1781).

#### § 7

1. Wykonawca otrzyma wynagrodzenie za wykonany i odebrany przez Zamawiającego przedmiot umowy określony w § 1 ust. 1 i ust. 2 umowy, w wysokości ustalonej na podstawie wielkości powierzchni gruntów leśnych, dla których zostanie sporządzona dokumentacja przemnożonej przez cenę jednostkową, wynoszącą ..... zł **zł/ha brutto** słownie: ..... za hektar brutto) w tym podatek VAT 8%.

2. W przypadku, gdy wystąpi powierzchnia większa niż ta o której mowa w § 1 ust 1 Wykonawca w terminie nie dłuższym niż 7 dni prześle pisemne zgłoszenie do Wydziału Środowiska i Rolnictwa Starostwa Powiatowego w Wyszkanie, celem dokonania zmian w umowie.
3. Wykonawca wykona w ramach umowy uproszczone plany urządzenia lasu i inwentaryzację stanu lasu oraz sporządzi ewentualną prognozę oceny oddziaływania na środowisko do maksymalnej kwoty łącznej **brutto** ..... **zł** (słownie:.....złotych ...../100) tj. do powierzchni całkowitej **650** hektarów.
4. Zapłata wynagrodzenia nastąpi przelewem bankowym na rachunek bankowy nr ..... w terminie 30 dni od daty dostarczenia prawidłowo wystawionej faktury do siedziby Zamawiającego po uprzednim wykonaniu przedmiotu zamówienia tj. po podpisaniu przez strony protokołu odbioru końcowego bez uwag i zastrzeżeń.
5. Numer rachunku bankowego wskazany w umowie jest numerem właściwym do dokonywania rozliczeń na zasadach podzielonych płatności (split payment) – Ustawa z dnia 11 marca 2004 r. o podatku od towarów i usług (Dz. U. z 2021 r. poz. 685 z późn. zm.).
6. Faktura powinna być wystawiona na:  
NABYWCA: Powiat Wyszkiwski, Aleja Róż 2, 07-200 Wyszkiw, NIP 7621886920  
ODBIORCA: Starostwo Powiatowe w Wyszkanie, Aleja Róż 2, 07-200 Wyszkiw.
7. Za dzień dokonania zapłaty przyjmuje się datę obciążenia rachunku Zamawiającego.

## § 8

1. Wykonawca zapłaci Zamawiającemu karę umowną:
  - 1) w przypadku odstąpienia od umowy przez Zamawiającego z przyczyn, za które ponosi odpowiedzialność Wykonawca – w wysokości 5 % wynagrodzenia umownego brutto za przedmiot umowy, o którym mowa w § 7 ust 3,
  - 2) za zwłokę w wykonaniu przedmiotu umowy – w wysokości 0,1 % wynagrodzenia umownego brutto o którym mowa w § 7 ust 3 za każdy dzień zwłoki od terminu określonego w § 1 ust. 3,

- 3) za opóźnienia w usunięciu wad dokumentacji w czasie o którym mowa w § 9 ust 1 w terminie określonym w § 9 ust 3 w wysokości 0,1% wartości umowy za każdy rozpoczęty dzień opóźnienia.
2. Zamawiający zapłaci Wykonawcy karę umowną w przypadku odstąpienia od umowy przez Wykonawcę z przyczyn, za które ponosi odpowiedzialność Zamawiający – w wysokości 5% wynagrodzenia umownego brutto za przedmiot umowy.
3. Zamawiający może dochodzić na zasadach ogólnych odszkodowania przewyższającego wysokość kar umownych.

#### § 9

1. Wykonawca zobowiązuje się do nieodpłatnego usunięcia wszelkich wad dokumentacji, uchybień i niezgodności dokumentacji ze stanem rzeczywistym oraz niespójności części opisowej z częścią graficzną dokumentacji, o której mowa w § 1 ust. 1 umowy, wykrytych przed upływem dwóch lat od dnia podpisania protokołu odbioru końcowego.
2. Wykonawca zobowiązuje się do nieodpłatnego usunięcia wszelkich wad dokumentacji, o której mowa w § 1 ust. 2 umowy, uchybień i niezgodności stwierdzonych w szczególności przez Regionalnego Dyrektora Ochrony Środowiska, Państwowego Wojewódzkiego Inspektora Sanitarnego.
3. Jeżeli po podpisaniu protokołu odbioru końcowego zostaną stwierdzone wady, uchybienia, niezgodności lub niespójności w dokumentacji, o której mowa w § 1 niniejszej umowy, Wykonawca zobowiązuje się do wykonania poprawek i uzupełnień w terminie 30 dni od daty powiadomienia go drogą elektroniczną o stwierdzonych uchybieniach lub wadach przez Zamawiającego.

#### § 10

Wszelkie zmiany niniejszej umowy mogą nastąpić, pod rygorem nieważności, jedynie w formie aneksu podpisanego przez każdą ze stron.

§ 11

W sprawach nieuregulowanych niniejszą umową mają zastosowanie właściwe przepisy prawa.

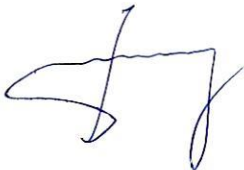
§ 12

Wszelkie spory mogące wyniknąć w związku z realizacją niniejszej umowy będą rozstrzygane przez Sąd właściwy miejscowo dla siedziby Zamawiającego.

§ 13


Niniejsza umowa została sporządzona w 3 jednobrzmiących egzemplarzach – 2 egz. dla Zamawiającego, 1 egz. dla Wykonawcy.

Zamawiający:



Wykonawca:

nie wnoszę uwag formalnoprawnych

  
Ilona Maria Madziar  
Aplikant radcowski

  
Naczelnik Wydziału  
Środowiska i Rolnictwa

Zdzisław Mikołajczyk

## Załącznik nr 1

do umowy nr ..... z dnia ..... 2021 r.

L.p.	nadleśnictwo	gmina	miejsowość	powierzchnia lasów niestanowiących własności Skarbu Państwa wg ewidencji gruntów w ha
1.	Wyszków	Brańszczyk	Białebloto Kobyla	18,00
2.	Wyszków	Brańszczyk	Białebloto Kurza	65,00
3.	Wyszków	Brańszczyk	Białebloto Nowa Wieś	34,00
4.	Wyszków	Brańszczyk	Białebloto Stara Wieś	46,00
5.	Wyszków	Brańszczyk	Brańszczyk	78,00
6.	Wyszków	Brańszczyk	Nowy Brańszczyk	1,00
7.	Wyszków	Brańszczyk	Budy Nowe	19,00
8.	Wyszków	Brańszczyk	Budy Stare	4,00
9.	Wyszków	Brańszczyk	Budykierz	12,00
10.	Wyszków	Brańszczyk	Dalekie Tartak	0,00
11.	Wyszków	Brańszczyk	Dudowizna	10,00
12.	Wyszków	Brańszczyk	Knurówiec	12,00
13.	Wyszków	Brańszczyk	Niemiry	3,00
14.	Wyszków	Brańszczyk	Ojcowizna	0,16
15.	Wyszków	Brańszczyk	Poręba Kocęby	46,00
16.	Wyszków	Brańszczyk	Poręba Średnia	14,00
17.	Wyszków	Brańszczyk	Przyjmy	8,00
18.	Wyszków	Brańszczyk	Trzcianka	116,00
19.	Wyszków	Brańszczyk	Tuchlin	16,00
20.	Wyszków	Brańszczyk	Turzyn	36,00
21.	Wyszków	Brańszczyk	Udrzyn	24,00
22.	Wyszków	Brańszczyk	Udrzynek	29,00
Razem				<b>591,16 ha</b>

## Załącznik nr 2

do umowy nr ..... z dnia ..... 2021 r.

### Opis techniczny

dokumentacji urzędzeniowej (uproszczone plany urządzenia lasów i inwentaryzacje stanu lasów nie stanowiących własności Skarbu Państwa, należących do osób fizycznych i wspólnot gruntowych), prognozy oddziaływania na środowisko

1. Dokumentacja o której mowa w § 1 umowy zostanie sporządzona zgodnie z aktualnymi przepisami.
2. W przypadku, kiedy w obrębie ewidencyjnym będą występowały kompleksy leśne o powierzchni powyżej 10 ha, dla całego obrębu ewidencyjnego sporządza się uproszczony plan urządzenia lasu (w przypadku braku takich kompleksów dla całego obrębu ewidencyjnego, sporządza się inwentaryzacje stanu lasu).
3. Uproszczone plany urządzenia lasu oraz inwentaryzacje stanu lasu należy wykonać w trzech egzemplarzach dla każdego obrębu w formacie A4,
  - mapy gospodarcze powinny być wykonane na podkładzie mapy ewidencyjnej i dołączone do każdego egzemplarza opracowania,
  - jeden egzemplarz mapy powinien być podklejony na płótnie lub zafoliowany,
  - wszystkie egzemplarze planu należy oprawić w twarde okładki,
  - wszystkie egzemplarze inwentaryzacji należy oprawić w miękkie okładki,
  - w części opis taksacyjny lasów i gruntów przeznaczonych do zalesienia należy umieścić kolumnę w której będą wyszczególnione pozycje rejestrowe właścicieli z rejestru działek leśnych i gruntów przeznaczonych do zalesienia,
  - część opisowa opracowania oraz mapy powinny być dołączone w formie elektronicznej na płytach CD.
4. Wykonawca sporządzi dokumentację urzędzeniową na bazie aktualnych wypisów z ewidencji gruntów, przy czym różnice między ewidencją gruntów a stanem faktycznym na gruncie tj.: grunty figurujące w ewidencji gruntów jako użytek leśny a będące w rzeczywistości użytkowane w sposób inny niż leśny, niezależnie od ujęcia tych powierzchni w uproszczonym planie urządzenia lasu lub inwentaryzacji stanu lasu wykonawca wykaże na osobnym załączniku i wraz z uzasadnieniem przywrócenia ich

do użytkowania leśnego lub pozostawienia w dotychczasowym użytkowaniu przedłożyć Zamawiającemu bezpośrednio po zakończeniu prac terenowych.

5. Ujęcie w pracach urządzeniowych gruntów pokrytych roślinnością leśną, nie ujętych w ewidencji gruntów jako lasy (Ls), tylko wtedy, kiedy ich przeznaczenie na cele leśne przewiduje plan zagospodarowania przestrzennego lub decyzja o warunkach zabudowy i zagospodarowania terenu.
6. Grunty figurujące w ewidencji gruntów jako użytki inne niż leśne, a spełniające ustawowe pojęcie lasu - będące w rzeczywistości użytkami leśnymi tworzącymi kompleksy powyżej 0,10 ha, wykonawca uwzględni w uproszczonym planie urządzenia lasu w oddzielnej kolumnie a także wykaże na odrębnym załączniku, który przedłoży Zamawiającemu bezpośrednio po zakończeniu prac terenowych.
7. Ponadto w wyżej wymienionej dokumentacji powinny być ujęte grunty, grunty rolne, na których posadzony został las w ramach zalesień prowadzonych z Programów Operacyjnych, a które jeszcze nie zostały przekwalifikowane jako las.
8. Wykonawca – przed przystąpieniem do prac terenowych, powiadamia **z wyprzedzeniem tygodniowym na piśmie lub drogą elektroniczną** Zamawiającego o terminie rozpoczęcia prac urządzeniowych w terenie, a Zamawiający, zawiadamia o tym urząd właściwej gminy i właścicieli lasów w sposób zwyczajowo przyjęty.
9. W uzasadnionych przypadkach wykonawca uzgodni pisemnie z właścicielem gruntu i z zamawiającym sposób ujęcia w uproszczonych planach urządzenia lasu i inwentaryzacji stanu lasu formę opisu gruntów leśnych.
10. Wykonawca zobowiązuje się w każdym uzasadnionym przypadku dokonać ponownych oględzin spornych powierzchni drzewostanu w obecności właściciela lasu, dokonując ustalenia zadań z zakresu gospodarki leśnej, udzielając jednocześnie wszelkich niezbędnych wyjaśnień.
11. Wykonawca przekaze Zamawiającemu opinię na piśmie dotyczącą poszczególnych zastrzeżeń i wniosków, które będą wymagały rozstrzygnięcia w formie decyzji administracyjnej.
12. W uproszczonych planach urządzenia lasu i inwentaryzacja stanu lasu w części ogólnej należy wymienić formy ochrony przyrody znajdujące się na terenach objętych planami oraz opisać wynikające z ich występowania ograniczenia w planowaniu zabiegów.
13. Zamawiający dopuszcza ujęcie w uproszczonych planach urządzenia lasu również lasów stanowiących własność osób prawnych z zastrzeżeniem, że nie pokrywa kosztów

ich sporządzenia. Wykonawca we własnym zakresie może porozumieć się z właścicielem lasu w przypadku co do pokrycia kosztów wykonania uproszczonych planów urządzenia lasu (których finansowanie wynika z art. 21 ust. 1 pkt 3 ustawy o lasach).

14. Wykonawca zobowiązany jest do uzgodnienia, z Regionalnym Dyrektorem Ochrony Środowiska w Warszawie i Państwowym Wojewódzkim Inspektorem Sanitarnym w Warszawie możliwość odstąpienia od przeprowadzenia strategicznej oceny. W przypadku obrębów, dla których zostanie stwierdzony obowiązek przeprowadzenia strategicznej oceny oddziaływania na środowisko, Wykonawca sporządzi prognozę oddziaływania na środowisko projektów uproszczonych planów urządzenia lasu, a po przeprowadzeniu postępowania z udziałem społeczeństwa przygotowuje projekt rozpatrzenia uwag i wniosków zgłoszonych w tym postępowaniu oraz sporządzi podsumowanie, o którym mowa w art. 55 ust 3 ustawy z dnia 3 października 2008 r. o udostępnianiu informacji o środowisku i jego ochronie, udziale społeczeństwa w ochronie środowiska oraz o ocenach oddziaływania na środowisko (Dz. U. z 2021 r., poz. 247 z późn. zm.) i dokona niezbędnych zmian i zapisów w projektach uproszczonych planów urządzenia lasu. Wykonawca ponosi wszelkie koszty materiałowe i operacyjne związane z przeprowadzeniem strategicznej oceny oddziaływania na środowisko.
15. Prognozę oddziaływania na środowisko należy wykonać jako jedną wspólną dla wszystkich projektów uproszczonych planów urządzenia lasów.
16. Zakres i stopień szczegółowości informacji wymaganych w prognozie oddziaływania na środowisko dla projektów uproszczonych planów urządzenia lasów powinny być zgodne z wytycznymi określonymi w pismach Regionalnego Dyrektora Ochrony Środowiska w Warszawie, Państwowego Wojewódzkiego Inspektora Sanitarnego w Warszawie.
17. Wykonawca przekaze Zamawiającemu pozytywnie zaopiniowaną prognozę oddziaływania na środowisko projektów uproszczonych planów urządzenia lasów:
  - a) w formie drukowanej – w 3 egzemplarzach oprawionych,
  - b) w formie elektronicznej w formacie tekstowym edytowalnym.
17. Do prognozy Wykonawca dołączy podsumowanie o którym mowa w art. 55 ust. 3 ustawy z dnia 3 października 2008 r. o udostępnianiu informacji o środowisku i jego ochronie, udziale społeczeństwa w ochronie środowiska oraz o ocenach oddziaływania na środowisko (Dz. U. z 2021 r., poz. 247 z późn. zm.) po jednym egzemplarzu.



19. O wszelkiej korespondencji pisemnej z właścicielami gruntów, gminą Brańszczyk, Nadleśnictwem Wyszków, Wykonawca informuje Zamawiającego.

### FORMULARZ OFERTOWY

1. Nazwa Wykonawcy zgodna z dokumentem o utworzeniu

.....  
.....  
.....

2. Dane Wykonawcy

Adres:

.....  
.....  
.....

Nr telefonu/ e-mail:

.....

NIP: .....

REGON:.....

3. W odpowiedzi na zapytanie ofertowe nr SR.6162.4.2021 z ..... 2021 r. dotyczące:  
sporządzenia uproszczonych planów urządzenia lasów i inwentaryzacji stanu lasu  
dla lasów niestanowiących własności Skarbu Państwa położonych w powiecie wyszkowskim  
na terenie gminy Brańszczyk wraz z przygotowaniem ewentualnej prognozy oddziaływania na  
środowisko oferuję wykonanie przedmiotu zamówienia za cenę:

.....zł brutto,  
(słownie: .....)

w tym:

..... zł netto,  
(słownie: .....)

oraz podatek VAT: ..... zł,

(słownie: .....).

co stanowi cenę jednostkową ..... zł brutto/1 ha,

4. Oświadczam, że zapoznałem (-am) się z zapytaniem ofertowym, akceptuję warunki i ustalenia zawarte w warunkach technicznych i projekcie umowy i nie wnoszę do nich zastrzeżeń, oraz zdobyłem konieczne informacje do przygotowania oferty,
5. Zobowiązuję się, w przypadku wyboru niniejszej oferty, do zawarcia umowy w miejscu i terminie wyznaczonym przez zamawiającego.
6. Załączniki:
  - a) wykaz wykonanych w latach 2018 – 2021 planów urządzania lasu lub uproszczonych planów urządzania lasów wraz z prognozą oddziaływania na środowisko,
  - b) oświadczenie Wykonawcy o spełnieniu warunków, o których mowa w art. 19 ust. 5 ustawy o lasach,
  - c) oświadczenie Wykonawcy o spełnieniu warunków do przetwarzania danych osobowych.

.....  
Podpis upoważnionego przedstawiciela oferenta

**Umowa powierzenia przetwarzania danych osobowych  
zawarta w dniu .....2021 roku w Wyszkwie  
(zwana dalej – Umową Powierzenia)**

**Powiatem Wyszkwskim**, z siedzibą w Wyszkwie (07-200), przy Al. Róż 2,

NIP: 7621886920, REGON: 550668829, **reprezentowanym przez:**

**Starostę Powiatu Wyszkwskiego – Jerzego Żukowskiego,**

zwany w dalszej części „**Administratorem**”

a

....., z siedzibą w ....., przy ul. ....,

NIP: ....., REGON: ....., **reprezentowanym przez**

.....,

zwany w dalszej części „**Podmiotem Przetwarzającym**” lub „**Przetwarzającym**”

zwanymi dalej łącznie „**Stronami**” lub każda z osobna „**Stroną**”.

**§ 1**

**Powierzenie przetwarzania danych osobowych**

1. Administrator danych powierza Podmiotowi przetwarzającemu dane osobowe do przetwarzania, w trybie art. 28 ogólnego rozporządzenia Parlamentu Europejskiego i Rady (UE) 2016/679 z 27 kwietnia 2016 r. w sprawie ochrony osób fizycznych w związku z przetwarzaniem danych osobowych i w sprawie swobodnego przepływu takich danych oraz uchylenia dyrektywy 95/46/WE (Dz.Urz.U.E.L Nr 119, str. 1) (zwanego w dalszej części Umowy „Rozporządzeniem”), na zasadach, w zakresie i w celu określonym w niniejszej Umowie.
2. Podmiot przetwarzający zobowiązuje się przetwarzać powierzone mu dane osobowe zgodnie z niniejszą Umową, Rozporządzeniem oraz z innymi przepisami prawa powszechnie obowiązującego, które chronią prawa osób, których dane dotyczą.

**§ 2**

**Zakres i cel przetwarzania danych**

1. Powierzone przez Administratora dane osobowe będą przetwarzane przez Podmiot przetwarzający wyłącznie w celu realizacji umowy nr ..... z dnia ....., na wykonanie uproszczonych planów urządzenia lasu wraz prognozą oddziaływania na środowisko oraz inwentaryzacji stanu lasu.
2. Na mocy niniejszej Umowy Podmiot przetwarzający będzie przetwarzał dane osobowe właścicieli działek w następującym zakresie:
  - a) Imię i nazwisko;
  - b) Adres i miejsce zamieszkania;
  - c) Imiona rodziców;
  - d) Numer ewidencyjny PESEL.

do których dostęp Podmiotowi Przetwarzającemu jest wymagany celem wykonania umowy nr ..... z dnia.....

3. Przetwarzanie danych osobowych powierzonych Podmiotowi przetwarzającemu do przetwarzania będzie miało charakter ciągły i odbywać się będzie w formie elektronicznej lub papierowej poprzez wykonywanie wszystkich czynności uzasadnionych wykonywaniem i realizacją zadań określonych w niniejszej Umowie. Zakres czynności wykonywanych na danych osobowych obejmuje: przechowywanie, przeglądanie, wprowadzanie, modyfikowanie, opracowywanie, generowanie wydruków z danymi osobowymi, komisyjne usunięcie danych, a także inne czynności, które Podmiot przetwarzający musi podejmować celem zrealizowania przedmiotowej Umowy.
4. Podmiot przetwarzający będzie przetwarzał, powierzone mu dane osobowe zawarte w uproszczonych planach urzędzenia lasu oraz inwentaryzacjach stanu lasu a także danych pozyskanych odpłatnie z ewidencji gruntów i budynków Starostwa Powiatowego w Wyszku.

### § 3

#### Sposób wykonania Umowy

1. Podmiot przetwarzający oświadcza, że posiada zasoby infrastrukturalne, doświadczenie oraz wiedzę, w zakresie umożliwiającym należyte wykonanie Umowy, w zgodzie z obowiązującymi przepisami prawa, w szczególności, że znane mu są zasady przetwarzania i zabezpieczenia danych osobowych wynikające z Rozporządzenia (RODO) oraz Ustawy.
2. Podmiot przetwarzający zobowiązuje się, przy przetwarzaniu powierzonych danych osobowych, do ich zabezpieczenia poprzez stosowanie odpowiednich środków technicznych i organizacyjnych zapewniających adekwatny stopień bezpieczeństwa odpowiadający ryzyku związanym z przetwarzaniem danych osobowych, o których mowa w art. 32 Rozporządzenia (RODO).
3. Podmiot przetwarzający zobowiązuje się dołożyć należytej staranności przy przetwarzaniu powierzonych danych osobowych.
4. Do wykonywania zobowiązań wynikających z postanowień niniejszej Umowy mogą być dopuszczone wyłącznie osoby posiadające stosowne pisemne upoważnienia do przetwarzania danych osobowych oraz przeszkolone z zakresu ochrony danych osobowych przez Podmiot przetwarzający.
5. Po zakończeniu realizacji umowy nr ..... z dnia ....., Podmiot przetwarzający zobowiązuje się do usunięcia wszelkich powierzonych mu na podstawie Umowy danych osobowych oraz ich kopii w terminie 14 dni od momentu powzięcia informacji o zakończeniu realizacji niniejszej Umowy, chyba że właściwe przepisy prawa krajowego lub unijnego nakazują przechowywanie tych danych osobowych.
6. Dane przetwarzane w związku z dochodzeniem ewentualnych roszczeń będą przetwarzane przez 3 lata od zakończenia trwania umowy, natomiast dane przetwarzane do celów rozliczeń będą przetwarzane przez okres 5 lat od zakończenia roku obrotowego, w którym wystawiono ostatni dokument księgowy.
7. W miarę możliwości Podmiot przetwarzający pomaga Administratorowi w niezbędnym zakresie wywiązywać się z obowiązku odpowiadania na żądania osoby, której dane dotyczą oraz wywiązywania się z obowiązków określonych w art. 32-36 Rozporządzenia (RODO).
8. Po stwierdzeniu naruszenia ochrony powierzonych mu przez Administratora danych osobowych Podmiot przetwarzający, bez zbędnej zwłoki, jednak w miarę możliwości nie później niż w ciągu 24 godzin od wykrycia naruszenia, zgłasza je Administratorowi. Podmiot

przetwarzający bez wyraźnej instrukcji Administratora nie będzie powiadamiał o naruszeniu osób, których dane dotyczą ani organu nadzorczego. Podmiot przetwarzający zobowiązany jest przekazać co najmniej następujące informacje:

- 1) datę i godzinę zdarzenia (jeśli jest znana; w razie potrzeby możliwe jest określenie w przybliżeniu),
- 2) datę i godzinę kiedy Podmiot przetwarzający powziął informację o zdarzeniu;
- 3) opis charakteru i okoliczności naruszenia (w tym wskazanie, na czym polegało naruszenie, określenie miejsca, w którym fizycznie doszło do naruszenia, wskazanie nośników, na których znajdowały się dane będące przedmiotem naruszenia),
- 4) kategorie i przybliżoną liczbę wpisów (rekordów), których dotyczyło naruszenie,
- 5) kategorie i przybliżoną liczbę osób, których dotyczyło naruszenie,
- 6) opis potencjalnych konsekwencji i niekorzystnych skutków naruszenia dla osób, których dane dotyczą,
- 7) opis środków technicznych i organizacyjnych, które zostały lub mają być zastosowane w celu złagodzenia potencjalnych niekorzystnych skutków naruszenia,
- 8) imię, nazwisko i dane kontaktowe do osoby, od której można uzyskać więcej informacji na temat zgłoszonego naruszenia.

#### **§ 4**

##### **Prawo kontroli**

1. Administratorowi przysługuje, zgodnie z art. 28 ust. 3 pkt h RODO, prawo kontroli czy środki zastosowane przez Podmiot przetwarzający przy przetwarzaniu, zabezpieczeniu czy niszczeniu danych objętych przekazanych mu na mocy niniejszej Umowy, spełniają postanowienia Umowy, RODO, Ustawy oraz innych aktów prawa powszechnie obowiązującego w zakresie przetwarzania danych osobowych.
2. Administrator zobowiązuje się do realizowania prawa kontroli w godzinach pracy Podmiotu przetwarzającego. Informacja o planowanej kontroli zostanie przekazana Podmiotowi przetwarzającemu na co najmniej 5 dni roboczych (rozumianych jako dni od poniedziałku do piątku z wyłączeniem dni ustawowo wolnych od pracy) przed planowaną kontrolą.
3. Strony postanawiają, iż realizacja uprawnień, o których mowa w ust. 1 nie będzie mogła utrudniać bieżącej działalności Podmiotowi przetwarzającemu.
4. Podmiot przetwarzający zobowiązany jest również do umożliwienia przeprowadzenia przez właściwy organ administracji kontroli zgodności przetwarzania danych osobowych (powierzonych Podmiotowi przetwarzającemu do przetwarzania zgodnie z Umową) z powszechnie obowiązującymi przepisami.
5. Podmiot przetwarzający zobowiązuje się do usunięcia uchybień stwierdzonych podczas kontroli w terminie wskazanym przez Zleceniodawcę, nie dłuższym jednak niż 30 dni.
6. Podmiot przetwarzający zobowiązuje się niezwłocznie zawiadomić Administratora o:
  - a) każdym prawnie umocowanym żądaniu udostępnienia danych osobowych właściwemu organowi państwa, chyba że zakaz zawiadomienia Administratora wynika z przepisów prawa, a szczególności przepisów postępowania karnego, gdy zakaz ma na celu zapewnienia poufności wszczętego dochodzenia,
  - b) każdym nieupoważnionym dostępie do danych osobowych,
  - c) każdym żądaniem otrzymanym bezpośrednio od osoby, której dane przetwarza, w zakresie przetwarzania dotyczących go danych osobowych, powstrzymując się jednocześnie od odpowiedzi na żądanie, chyba że zostanie do tego upoważniony przez Administratora.
7. Podmiot przetwarzający zobowiązany jest, bez zbędnej zwłoki, powiadomić Administratora o wszelkich skargach, pismach, kontrolach organu nadzoru, postępowaniach sądowych

i administracyjnych pozostających w związku z powierzonymi danymi osobowymi oraz udostępniać Administratorowi wszelką dokumentację z tym związaną.

8. Jeżeli Podmiot przetwarzający poweźmie wątpliwości, co do zgodności z prawem wydanych przez Administratora poleceń lub instrukcji, Podmiot przetwarzający natychmiast informuje Administratora o stwierdzonej wątpliwości (w sposób udokumentowany i z uzasadnieniem), pod rygorem utraty możliwości dochodzenia roszczeń przeciwko Administratorowi z tego tytułu.
9. Planując dokonanie zmian w sposobie przetwarzania danych, Podmiot przetwarzający ma obowiązek zastosować się do wymogu projektowania prywatności, o którym mowa w art. 25 ust. 1 RODO i ma obowiązek z wyprzedzeniem informować Administratora o planowanych zmianach w taki sposób i terminach, aby zapewnić Administratorowi realną możliwość reagowania, jeżeli planowane przez Podmiot przetwarzający zmiany w opinii Administratora grożą uzgodnionemu poziomowi bezpieczeństwa danych lub zwiększają ryzyko naruszenia praw lub wolności osób, wskutek przetwarzania danych przez Podmiot przetwarzający.

## § 5

### Raportowanie

1. Na wniosek Administratora, Podmiot przetwarzający udostępnia wszelkie informacje niezbędne do realizacji lub wykazania spełnienia obowiązków wynikających z RODO.
2. Informacji, o których mowa w ust. 1, udziela się w terminie 15 dni roboczych od dnia doręczenia wniosku, z zastrzeżeniem ust. 3.
3. Jeżeli wniosek, o którym mowa w ust. 1, dotyczy realizacji obowiązku zgłoszenia naruszenia ochrony danych osobowych lub usunięcia jego skutków, Podmiot przetwarzający udziela informacji w najbliższym możliwym terminie, nie później niż w ciągu 24 godzin od doręczenia wniosku.

## § 6

### Dalsze powierzenie przetwarzania danych osobowych

Strony postanawiają, iż Podmiot przetwarzający **nie jest uprawniony**, bez wyrażenia uprzedniej zgody wyrażonej na piśmie przez Administratora, do dalszego powierzenia przetwarzania danych osobowych, powierzonych na mocy niniejszej Umowy innym podwykonawcom oraz innym podmiotom.

## § 7

### Odpowiedzialność Podmiotu przetwarzającego

1. Podmiot Przetwarzający jest odpowiedzialny za udostępnienie lub wykorzystanie danych osobowych niezgodnie z treścią Umowy, a w szczególności za udostępnienie powierzonych do przetwarzania danych osobom trzecim. W takim przypadku Administrator jest uprawniony do nałożenia kary umownej w wysokości 50 000 zł (słownie: pięćdziesiąt tysięcy złotych). Kara będzie należna Administratorowi bez konieczności wykazywania wysokości poniesionej szkody przez Administratora.
2. W zakresie, w jakim jest to dopuszczalne w świetle bezwzględnie obowiązujących przepisów prawa - całkowita i łączna odpowiedzialność odszkodowawcza Podmiotu przetwarzającego wobec Administratora z tytułu niewykonania lub nienależytego wykonania niniejszej Umowy, w tym z tytułu niezgodnego z Umową przetwarzania danych osobowych ograniczona jest wyłącznie do udokumentowanej szkody rzeczywistej Administratora.

3. Ograniczenia, o których mowa w ust. 1 powyżej nie odnoszą się do ewentualnych roszczeń regresowych Administratora względem Podmiotu przetwarzającego w sytuacji, gdy Podmiot przetwarzający okaże się odpowiedzialny/współodpowiedzialny za szkodę, którą poniosła osoba, której dane dotyczą w wyniku naruszenia Rozporządzenia (RODO) oraz Ustawy, ale wyłącznie w takim zakresie, w jakim Podmiot przetwarzający odpowiada za wynikłą szkodę, jako podmiot przetwarzający dane osobowe na podstawie niniejszej Umowy.
4. Administrator zobowiązany jest każdorazowo do poinformowania Podmiotu przetwarzającego o każdym zdarzeniu, które mogłoby stanowić podstawę zgłoszenia przez Administratora roszczeń regresowych, o których mowa w ust. 2 powyżej w przypadku, gdy okoliczności zdarzenia wskazują na odpowiedzialność/współodpowiedzialność Podmiotu przetwarzającego w powstaniu szkody, a także umożliwi Podmiotowi przetwarzającemu odniesienie się i wskazanie okoliczności, które wyłączają obowiązek naprawienia ewentualnej szkody przez Podmiot przetwarzający jako podmiotu przetwarzającego.

## **§ 8**

### **Czas obowiązywania Umowy**

1. Umowa powierzenia wygasa z dniem wykonania, rozwiązania, odstąpienia lub wygaśnięcia wszystkich zobowiązań wynikających z Umowy, o której mowa w §2 ust.1.
2. W przypadku wystąpienia okoliczności o których mowa w ust.1 Podmiot przetwarzający zobowiązuje się niezwłocznie (nie później niż 14 dni) trwale usunąć wszelkie powierzone dane osobowe w tym, skutecznie usunąć je z nośników elektronicznych pozostających w jego dyspozycji.
3. Powierzenie przetwarzania danych trwa do upływu wyżej wskazanego terminu.
4. Administrator ma prawo wypowiedzieć Umowę, gdy Podmiot Przetwarzający:
  - a) wykorzystał dane osobowe w sposób niezgodny z Umową,
  - b) powierzył wykonanie Umowy osobie trzeciej bez zgody Administratora,
  - c) nie zaprzestał niewłaściwego przetwarzania danych osobowych w określonym przez Przetwarzającego terminie,
  - d) zawiadomił o swojej niezdolności do wypełnienia Umowy.
5. Wypowiedzenie Umowy przez Administratora nie zwalnia Podmiotu Przetwarzającego od zapłaty ewentualnej kary umownej i odszkodowania.
6. Jeżeli jedna ze Stron rażąco narusza zobowiązania wynikające z Umowy, druga Strona może wypowiedzieć Umowę ze skutkiem natychmiastowym oraz żądać naprawienia szkody poniesionej na skutek takiego naruszenia.

## **§ 9**

### **Zasady zachowania poufności**

1. Podmiot przetwarzający zobowiązuje się do zachowania w tajemnicy wszelkich informacji, danych, materiałów, dokumentów i danych osobowych otrzymanych od Administratora danych i od współpracujących z nim osób oraz danych uzyskanych w jakikolwiek inny sposób, zamierzony czy przypadkowy w formie ustnej, pisemnej lub elektronicznej („dane poufne”).
2. Podmiot przetwarzający oświadcza, że w związku z zobowiązaniem do zachowania w tajemnicy danych poufnych nie będą one wykorzystywane, ujawniane ani udostępniane bez pisemnej zgody Administratora danych w innym celu niż wykonanie Umowy,



chyba że konieczność ujawnienia posiadanych informacji wynika z obowiązujących przepisów prawa lub Umowy.

## **§10**

### **Wynagrodzenie**

Strony postanawiają, że wynagrodzenie za powierzenie przetwarzania danych osobowych przewidziane niniejszą Umową zostało skalkulowane w ramach wynagrodzenia wynikającego z umowy o współpracy.

## **§ 11**

### **Postanowienia końcowe**

1. Wszelkie zmiany i uzupełnienia Umowy powierzenia dokonywane będą w formie pisemnej pod rygorem nieważności.
2. W sprawach nieuregulowanych Umową powierzenia mają zastosowanie przepisy Kodeksu cywilnego i ustawy o ochronie danych osobowych.
3. Zmiana danych adresowych Stron nie będzie uznawana za zmianę umowy, jednakże powinna być pod rygorem nieważności przekazana drugiej Stronie w formie dokumentowej.
4. Wszelkie zmiany, uzupełnienia lub rozwiązanie niniejszej Umowy powinny być sporządzone w formie pisemnej przez należycie upoważnionych przedstawicieli Stron pod rygorem nieważności.
5. Strony zgodnie oświadczają, iż w przypadku sporów powstałych na tle realizacji Umowy dążyć będą do polubownego ich załatwienia. W przypadku, gdy nie dojdzie do załatwienia sporu w powyższy sposób, właściwym do jego rozstrzygnięcia będzie sąd powszechny właściwy dla siedziby Administratora.
6. Umowę sporządzono w dwóch jednobrzmiących egzemplarzach – po jednym dla każdej ze stron.

---

Administrator danych

---

Podmiot przetwarzający

(nazwa, pieczęć Oferenta)

### WYKAZ

Planów urzędzenia lasu – uproszczonych planów urzędzenia lasu, inwentaryzacji stanu lasu, prognoz oddziaływania na środowisko wykonanych przez Oferenta w latach 2018 – 2021

L.p.	Zamawiający	Nazwa zadania	Powierzchnia	Wartość	Rok wykonania
1.					
2.					
3.					
4.					
5.					

Wykaz załączonych opinii potwierdzających jakość i poprawność wykonania ww. zadań:

1. ....
2. ....
3. ....
4. ....
5. ....

..... dnia .....

.....

imię nazwisko, podpis osoby uprawnionej  
do reprezentowania oferenta  
(pieczęć imienna oferenta)

### OŚWIADCZENIE

składane w ramach zapytania ofertowego znak: SR.6162.4.2021 z dnia .....

**Występując jako Wykonawca ubiegający się o zamówienie na wykonanie:**

- **uproszczonych planów urządzenia lasu**
- **inwentaryzacji stanu lasu**
- **prognozy oddziaływania na środowisko dla projektu uproszczonych planów urządzenia lasu**

**niniejszym oświadczam(y), że:**

- 1) Posiadam uprawnienia, o których mowa w art. 19 ust. 5 ustawy z dnia 28 września 1991 r. o lasach (tekst jedn. Dz. U. z 2020 r. poz 1463 z późn. zm.) stanowiącym, że uproszczone plany urządzenia lasów sporządzają specjalistyczne jednostki lub inne podmioty wykonawstwa urządzeniowego.
- 2) Dysponuję sprzętem technicznym niezbędnym do terminowego i prawidłowego wykonania Zamówienia, oraz posiadam niezbędną wiedzę, wykształcenie i doświadczenie zawodowe z zakresu wykonywania planów urządzenia lasu lub zatrudniam personel posiadający ww. kwalifikacje pozwalającym na wykonanie Zamówienia zgodnie z warunkami określonymi w:
  - Rozporządzeniu Ministra Środowiska z dnia 9 sierpnia 2012 r. w sprawie szczegółowych wymagań w zakresie wyposażenia technicznego i wielkości potencjału kadrowego niezbędnego do należytego i terminowego wykonania prac urządzeniowych (Dz. U. z 2012 r. poz. 949).
  - Rozporządzeniu Ministra Środowiska z dnia 12 listopada 2012 r. w sprawie szczegółowych warunków i trybu sporządzania planu urządzenia lasu, uproszczonego planu urządzenia lasu oraz inwentaryzacji stanu lasu (Dz. U. z 2012 r. poz. 1302).
- 3) Znajduję się w sytuacji ekonomicznej i finansowej zapewniającej wykonanie Zamówienia zgodnie z warunkami określonymi w Zapytaniu ofertowym.

..... dnia .....

.....  
imię nazwisko, podpis osoby  
uprawnionej do reprezentowania oferenta  
(pieczęć imienna oferenta)

## OŚWIADCZENIE

składane w ramach zapytania ofertowego znak: SR.6162.4.2021 z dnia .....

**Występując jako Wykonawca ubiegający się o zamówienie na wykonanie:**

- **uproszczonych planów urządzenia lasu**
- **inwentaryzacji stanu lasu**
- **prognozy oddziaływania na środowisko dla projektu uproszczonych planów urządzenia lasu**

**niniejszym oświadczam(y), że w przypadku wyboru złożonej Oferty, przy realizacji Zamówienia zobowiązuje się do:**

- 1) Prowadzenia dokumentacji opisującej sposób przetwarzania danych osobowych.
- 2) Używania urządzeń i systemów informatycznych służących do przetwarzania danych osobowych gwarantujących odpowiedni poziom bezpieczeństwa.
- 3) Stosowania środków technicznych i organizacyjnych zapewniających ochronę przetwarzanych danych osobowych, a w szczególności zabezpieczenia danych osobowych przed ich udostępnieniem osobom nieupoważnionym, zabranieniem przez osobę nieuprawnioną, przetwarzaniem z naruszeniem wymogów prawnych, zmianą, utratą, uszkodzeniem lub zniszczeniem, w zakresie, za który odpowiadał będę jako Wykonawca.

Jednocześnie zobowiązuję się do zawarcia z Zamawiającym umowy o przetwarzanie danych osobowych zgodnie z wzorem stanowiącym załącznik nr ..... do Zapytania ofertowego w terminie do 7 dni od dnia podpisania umowy na wykonanie uproszczonych planów urządzenia lasu i inwentaryzacji stanu lasu.

..... dnia .....

.....  
imię nazwisko, podpis osoby  
uprawnionej do reprezentowania oferenta  
(pieczęć imienna oferenta)

## KLAUZULA INFORMACYJNA

### W ZWIĄZKU Z ORGANIZACJĄ PRZETARGÓW LUB ZAPYTAŃ OFERTOWYCH

Na podstawie art. 13 ust. 1 i 2 Rozporządzenia Parlamentu Europejskiego Rady (UE) 2016/679 z dnia 27 kwietnia 2016 r. w sprawie ochrony osób fizycznych w związku z przetwarzaniem danych osobowych i w sprawie swobodnego przepływu takich danych oraz uchylenia dyrektywy 95/46/WE (ogólne rozporządzenie o ochronie danych), dalej: „RODO”, informujemy, że:

1. Administratorem Danych Osobowych (ADO), czyli podmiotem decydującym o celach i sposobach przetwarzania Pani/Pana danych osobowych jest **Starosta Powiatu Wyszковского**, z siedzibą przy Al. Róż 2, 07-200 Wyszków. NIP: 762188692. REGON: 550668829. Kontakt z ADO jest możliwy za pomocą poczty tradycyjnej, poczty mailowej: [starostwo@powiat-wyszkowski.pl](mailto:starostwo@powiat-wyszkowski.pl) lub pod numerem telefonu: 29 743-59-00.
2. W Starostwie Powiatowym w Wyszkanie wyznaczony został Inspektor Ochrony Danych Pani Karolina Sybilska, z którym może Pani/Pan skontaktować się za pomocą adresu e-mail: [iod@odosc.pl](mailto:iod@odosc.pl)
3. Celem przetwarzania Pani/Pana danych osobowych jest:
  - a) prowadzenie postępowania o udzielenie zamówienia lub zapytania ofertowego oraz ich archiwizacja;
  - b) zawarcie i realizacja z Panią/Panem umowy cywilnoprawnej lub podjęcie działań na Pani/Pana żądanie przed zawarciem umowy;
4. Pani/Pana dane osobowe będą przetwarzane:
  - a) gdy jest to niezbędne do wypełnienia obowiązku prawnego ciążącego na administratorze (zgodnie z art. 6 ust. 1 lit c) RODO);
  - b) gdy jest to niezbędne do wykonania zadania realizowanego w interesie publicznym lub w ramach sprawowania władzy publicznej powierzonej administratorowi (zgodnie z art. 6 ust. 1 lit e) RODO);
  - c) gdy jest to niezbędne do ochrony żywotnych interesów osoby, której dane dotyczą (zgodnie z art. 6 ust. 1 lit d) RODO);
  - d) w pozostałych przypadkach Pani/Pana dane osobowe są przetwarzane wyłącznie na podstawie wcześniej udzielonej zgody w zakresie i celu określonym w treści zgody (zgodnie z art. 6 ust. 1 lit a) RODO);
  - e) jeżeli Pani/Pana dane osobowe będą ujawniały pochodzenie rasowe lub etniczne, poglądy polityczne, przekonania religijne lub światopoglądowe, przynależność do związków zawodowych, lub będą danymi genetycznymi, danymi biometrycznymi lub danymi dotyczącymi zdrowia, seksualności lub orientacji seksualnej, przetwarzane będą zgodnie z art. 9 ust. 2 lit. g), h) ,i) lub j) RODO.
5. Przetwarzanie danych osobowych odbywa się przede wszystkim na podstawie ustawy z dnia 29 stycznia 2004 r. – Prawo zamówień publicznych (Dz. U. z 2018 r. poz. 1986), ustawy z dnia 23 kwietnia 1964 r. – Kodeks cywilny (Dz.U. z 2018 r., poz. 1025 ze zm.), ustawy z dnia 5 czerwca

1998 r. o samorządzie powiatowym (Dz. U. z 2019 r. poz. 511 ze zm.) oraz innych przepisów prawa powszechnie obowiązującego.

6. Wymagamy podania przez Państwa określonego zakresu danych osobowych, który jest:
  - a) niezbędny, aby móc wykonać zadania nałożone na Starostwo Powiatowe w Wyszkanie przez obowiązujące przepisy prawa lub wykonywania zadań realizowanych w interesie publicznym lub w ramach sprawowania władzy publicznej, jak też przetwarzać dane osobowe w celu zawarcia umowy. Niepodanie danych w zakresie wymaganym przez powszechnie obowiązujące przepisy, skutkować będzie brakiem możliwości podjęcia działań w celu właściwego rozpatrzenia sprawy. Niepodanie danych w zakresie wymaganym do zawarcia umowy cywilnoprawnej, skutkować będzie brakiem możliwości podpisania umowy.
  - b) dobrowolny w przypadku gdy przetwarzanie danych osobowych odbywa się na podstawie zgody osoby, której dane dotyczą.
7. Gwarantujemy spełnienie Państwa praw wynikających z ogólnego rozporządzenia o ochronie danych - RODO. Aby skorzystać z poniższych praw, proszę skontaktować się z Inspektorem Ochrony Danych za pośrednictwem adresu e-mail: [iod@odosc.pl](mailto:iod@odosc.pl):
  - a) żądania dostępu do swoich danych osobowych, ich sprostowania, usunięcia lub ograniczenia przetwarzania;
  - b) wniesienia sprzeciwu wobec przetwarzania Pani/Pana danych osobowych;
  - c) przenoszenia swoich danych osobowych;
  - d) cofnięcia zgody na przetwarzanie Pani/Pana danych osobowych w dowolnym momencie bez wpływu na zgodność z prawem przetwarzania, którego dokonano na podstawie zgody przed jej cofnięciem.
8. Jeżeli uważa Pani/Pan, że przetwarzanie danych osobowych przez Administratora odbywa się niezgodnie z obowiązującymi przepisami prawa dotyczącymi ochrony danych osobowych, przysługuje Pani/Panu prawo wniesienia skargi do organu nadzorczego zajmującego się ochroną danych osobowych, tj. Prezesa Urzędu Ochrony Danych Osobowych (ul. Stawki 2, 00-193 Warszawa).
9. Udostępnianie danych osobowych przez Administratora odbywa się na podstawie zawartych wcześniej umów o powierzenie przetwarzania danych osobowych (zgodnych z art. 28 RODO) oraz obowiązujących przepisów prawa, które mogą nakładać na Administratora obowiązek ich ujawnienia. Państwa dane osobowe mogą być udostępniane:
  - a) upoważnionym z mocy prawa podmiotom – na udokumentowany wniosek;
  - b) dostawcom systemów IT, z którymi współpracuje Administrator – w celu utrzymania ciągłości oraz poprawności działania systemów;
  - c) podmiotom prowadzącym działalność pocztową lub kurierską – w celu dostarczenia korespondencji;
10. Pani/Pana dane osobowe będą przetwarzane przez okres obowiązywania zawartej umowy oraz po zakończeniu obowiązywania tej umowy przez okres wskazany w przepisach szczególnych, w tym przez okres wymagany do ustalenia, obrony lub dochodzenia roszczeń (3 i 6 lat) oraz przez okres przechowywania wymagany przez organy kontrolne, w szczególności: Zakład Ubezpieczeń Społecznych oraz Urząd Skarbowy. Co do zasady okres przechowywania danych osobowych wynika z jednolitego rzeczowego wykazu aktu Starostwa.
11. Pani/Pana dane osobowe przetwarzane na podstawie wyrażonej zgody będą przechowywane do czasu jej odwołania. Cofnięcie zgody nie ma wpływu na zgodność przetwarzania z obowiązującym prawem, którego dokonano na podstawie zgody przed jej cofnięciem.